

# کاتی پشو له لای نه نگی

- ✎ Violet Otieno
- ✑ Catherine Groenewald
- ☞ Agri Afshin
- 💬 kurdiska (sorani)
- 🔊 nivå 4

(utan bilder)



ئۆدۇنگۇ و ئاپىچە لەگەل باوکىان لە شار دەزىان. ئەوان چاوهەروانى  
هاتنى پشۇويان دەكىد. نەڭ لە بەر ئەوهى قوتابخانە داخرى، بەلگو  
لە بەر ئەوهى ئەوان دەيانەھە ويىست سەردانى نەنكىيان بىكەن. ئەولە  
گوندىيىكى شويىنى ماسى گرتىن لە نزىك دەرياچە يەڭ دەزىيا.

ئۆدۇنگو و ئاپىچە خۆشحال بۇون لەبەر ئەوهى كاتى ئەوه بۇو كە دوبارە سەردانى نەنكىيان بىكەنەوه. شەۋى پېشتر كەل و پەلەكانىيان لە جانتاي ھاوېشتن و خۆيان ئامادە كرد بۇ گەشتىيکى دورودرىز بۇ گوندەكەي نەنكىيان. ئەوان خەويانلى نەكەوت و بە درىزاي شە و سەبارەت بە پشوهكە قسەيان كرد.

بەرەبەيانى زووئى رۆزى داھاتو ئەوان بە ئوتۆمبىلى باوکيان بەرە و  
گوندەكە بەرىيکە وتن. ئەوان بە لاي چيا كان و ئازەلە كىويەكان و  
كىلگە چايىيە كاندا لېيانخورى. ئەوان ئوتۆمبىلەكانيان دەزمارد و  
گۇرانيان دەگوت.



دواي ماوه يه لک منداله کان ماندوو بوون و خه ويان ليکه ون.

باوکیان، ئۆدۇنگۇ و ئاپىيۇي كاتىك گەيشتنە گوندەكە لە خەو  
ھەستاڭد. ئەوان چاويان بە "نيار- كانىادا" ، نەنكىيان كەوت كە لەسەر  
حەسیرىك لەبن دارىك پشۇوی دەدا. نيار-كانىادا بە زمانى "لو" بە  
ماناي "كچى گەلى كانىادا" دېت. ئەو ڇىيىكى بە توانا و جوان بۇو.

نیار-کانیادا به خیّرها تنى کردن و له خۆشحالىان له ژووره و دەستى  
بە سەما کردن و گۆرانى گوتىن کرد. نەوه کانى زۆر بە خۆشحالىيە و  
چاوه‌پى ئەو بۇون ھەتا ھەرچى زووه ئەو دىياريانەي بىدەنلىكە  
لەشارەو لە گەل خۆيان ھىنابۇو. ئۆددۈنگۈ گوتى: "لە پىشدا  
دىيارىيە كەي من بىكە وە." ئاپىيۇش گوتى: نا، دىيارىيە كەي من لە پىشدا  
بىكە وە!"

پاش ئەوهى كە ئە و ديارىيەكانى كرده وە، نيار-كانىادا بە پىيى داب و  
نەريته كانى خۆيان سوپاس و پىزانينى ئاراسته كردن.

دوايە ئۆدۇنگۇ و ئاپىچۇونە دەرى. ئەوان شوين پەپولە و  
بالىندەكان كەوتىن.



ئەوان چوونە سەر دارەكان و لە ناو بەنداوەكەش گەمیان بە ئاو  
دەكىد.

کاتیک که تاریکی داھات ئەوان بۆ نان خواردنى ئیواره بۆ ماله و  
گەرمانه وھ. پیش ئەوھی خواردنە كەيان تەواو بکەن خەويان لى  
كەوت!

رۆژی دواتر باوکیان گه رايه وه بۆ شار و منداله کانی لە لای نیار-کانیادا به جى هىشت.

ئۆدۇنگۆ و ئاپىچە لە کاروبارەكەنی مالە وە يارمەتى نەنكىيان دا. ئەوان ئاو و دارىان دەھېئنا. ئەوان لە كۆخى مريشكەكان ھېلىكەكانىيان كۆكىدە وە سەۋىزىيەكانىيشيان لە باخچەكە لىدەكىدە وە.

نیار-کانیادا فیرى نه وە کانى كرد كە چۆن "ئۆگالى" نەرم دروست بکەن و لەگەل شۆربا و بىخۇن. ئە و پىشانى دان چۆن "برنجى نارگىلى" دروست بکەن تا لەگەل ماسى بىزازدا بىخۇن.

بېيانىيەك ئۆدۈنگۈ مانگاكانى نەنكى بىردى دەرىھۇھ تا بىيانلە وەرىنى.

ئەوان بۆ ناو كىلگەي ھاوسىيەكە يان چوون. وەرزىرەكە لە ئۆدۈنگۈ توورە بۇو. ئە وەھەمەكەن ئەۋيان خواردووھ. لەپاش ئە و رۆزھۇھ كورەكە بەلىنى دا كە جارىيکى دىكە مانگاكان كىشە دروست ناكەن.

رؤزىكى دىكە مندالەكان لەگەل نەنكىيان چوونە بازار. ئە و كۆڭايمەكى  
ھەبوو كە سەۋەزە و شەكر و سابۇنى تىدا دەفرۆشت. ئاپىق پىيى  
خۆش بۇو نرخى شتەكان بە كېيارەكان بلىت. ئۆددۈنگۈش ئە و  
كەرهستانەي كە كېيارەكان كېبۈيان بۆيانى دەپىچاوه.

له کۆتاپی رۆژه که ئەوان پىكەوە چاييان خواردەوە. ئەوان يارمەتى نەنگياب دەدا لە هەزماრکردنى ئەو پارانەي كە بەدەستى هىنابوو.

بەلام کاتى پشۇودان تەواو بۇو و مىنداڭىز كان دەبى بۇ شار بگەرىيەنەوە.  
نيار-كانىيادا كلاۋىيىكى بە ئۆددۈنگۆ و بلوزىيىكى بە ئاپىيۇ دا. ئەو  
خواردىنىشى بۇ سەفەر بۇ ئامادە كردن.

کاتیک باوکیان به دوايياندا هات که بيانباته وه، ئەوان نەيانده ويست  
کە ئەۋىز بە جى بىللىن. مىدالله كان داوايان لە نيار-كانيادا كرد كە لە  
گەليان بۆ شار بچى. ئەو پېيىكەنى و گوتى: "من بۆ ژيان كردن لە شاردا  
زۆر پىرم. من چاوه روانى ئىيۇھ دەبم كە سەرلەنۈز بۆ گوندەكەم  
بگەزىنەوە."

ئۆدۇنگۇ و ئاپىچۇ زۆر بەگەرمى ھەردۇوکىان لە ئامىزىيان گرت و  
مالۇوايان لېكىد.

کاتى ئۆدۇنگۇ و ئاپىچۇ بۇ قوتا بخانە گەرانە وە، ژيانى گوندە كەيان بۇ  
هاورپىكانيان باس كرد. هەندىك لە مندالە كان پىييان وابوو كە ژيان لە<sup>1</sup>  
شار خۆشە. ھېندىكىشيان پىييان وابوو گوند خۆشتە. بەلام لە  
ھەموو گرينىڭتەر ئە وە بۇو كە گشتىيان پىييان وابوو كە ئۆدۇنگۇ و  
ئاپۇنەنكىكى زۆر باشيان ھە يە.



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

کاتی پشوو له لای نه نکی

Skriven av: Violet Otieno

Illustrerad av: Catherine Groenewald

Översatt av: Agri Afshin

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons  
[Erkännande 4.0 Internasjonal Lisens](#).